



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

AZ UNIÓ KÜLÜGYI ÉS
BIZTONSÁGPOLITIKAI
FŐKÉPVISELŐJE

Brüsszel, 2015.7.1.
JOIN(2015) 27 final/2

2015/0143 (NLE)

This document replaces JOIN(2015)27 final of 1.7.2015
Downgraded on 7.4.2022
Concerns all language versions

The text shall read as follows:

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU
rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

- (1) A 2011. február 28-i 2011/137/KKBP határozatban előírt intézkedések hatályba léptetése érdekében a Tanács 2011. március 2-án elfogadta a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendeletet.
- (2) A (KKBP) 2015/XXX tanácsi határozat lezárta a 2011/137/KKBP határozat II. és IV. mellékletében felsorolt személyek és szervezetek felülvizsgálatát. Az említett határozat a módosított 2011/137/KKBP határozattal előírt korlátozó intézkedéseket egy új jogi eszközben egységes szerkezetbe is foglalta. A (KKBP) 2015/XXX határozat vonatkozó elemeinek figyelembevétele érdekében jelenleg folyik a 204/2011/EU rendelet módosítása.
- (3) A módosítás végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges.
- (4) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének és az Európai Bizottságnak tehát javaslatot kell tennie a 204/2011/EU rendelet ennek megfelelő módosítására.

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére, tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. február 28-i 2011/137/KKBP tanácsi határozatra¹,

tekintettel az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 204/2011/EU tanácsi rendelet² hatályba léptet a 2011/137/KKBP határozatban foglalt egyes intézkedéseket.
- (2) A (KKBP) 2015/XXX tanácsi határozat lezárta a 2011/137/KKBP határozat II. és IV. mellékletében felsorolt személyek és szervezetek felülvizsgálatát. Az említett határozat a módosított 2011/137/KKBP határozattal előírt korlátozó intézkedéseket egy új jogi eszközben egységes szerkezetbe is foglalta. Technikai módosítás szükséges a 204/2011/EU rendelethez, hogy összhangban legyen a (KKBP) 2015/XXX határozattal.
- (3) Ez a módosítás az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartozik, és – különösen az intézkedésnek a gazdasági szereplők által valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazása biztosítása céljából – a végrehajtásához uniós szintű jogszabály szükséges.
- (4) A 204/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 204/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

¹ HL L 58, 2011.3.3., 53. o.

² A Tanács 2011. március 2-i 204/2011/EU rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról (HL L 58., 2011.3.3., 1. o.).

„c) technikai segítségnyújtás, finanszírozás és pénzügyi támogatás az alábbiakhoz kapcsolódóan:

- i. a líbiai kormány részére kizárólag biztonsági vagy leszerelési támogatásként nyújtott katonai felszerelések, beleértve a b) pont hatálya alá nem tartozó és kizárólag fegyvereket és azokhoz kapcsolódó anyagokat, a szankcióbizottság előzetes jóváhagyása szerint;
- ii. a líbiai kormány részére kizárólag biztonsági vagy leszerelési támogatásként nyújtott, halált nem okozó katonai felszerelések;”

2. cikk

2. A 8. cikk (1) bekezdésében a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Az 5. cikktől eltérve, a II. és VI. mellékletben felsorolt személyek, szervezetek és szervek vonatkozásában a IV. mellékletben felsorolt, hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságok engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, amennyiben a következő feltételek teljesülnek:”

3. A 8. cikk (1) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a zálogjog vagy a határozat nem a II. vagy a III. mellékletben felsorolt valamely személy, szervezet vagy szerv javára szól;”

4. A 8. cikk (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a határozat nem a II. vagy a III. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv javára szól;”

5. A 8b. cikk (2) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) az érintett hatáskörrel rendelkező hatóság megállapította, hogy a kifizetés nem sérti az 5. cikk (2) bekezdését;”

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*